

SBORNÍK
ČESKOSLOVENSKÉ AKADEMIE ZEMĚDĚLSKÝCH VĚD

Veterinární medicina



ROČNÍK 4 (XXXII) — PRAHA 1959

SBORNÍK

Československé akademie zemědělských věd

VETERINÁRNÍ MEDICINA

Řídí redakční rada: *akademik Vincenc Jelínek (předseda), gen. MVDr. Vladimír Chládek, člen korespondent SAV František Nižňanský, MVDr. Jiří Boháč, prof. MVDr. Richard Harnach, doc. MVDr. Jaroslav Dražan, prof. MVDr. Karel Šobra, MVDr. Emanuel Král, MVDr. Ladislav Zima, MVDr. Ladislav Polák, MVDr. František Lehký. — Vedoucí redaktor František Němec.*

Bělík F.: Zajištění výživy armády masem Обеспечение питания армии мясом Securing the Sustenance of Army with Meat	475
Breza M. — Belohrad G.: K otázce vztahu infekční obrny a plicní červivosti (metastrongylózy) ošpaných (Predbežná zpráva) К вопросу взаимоотношения между энцефаломиелитом и легочными гельминтами (метастронгилезами) у свиней Zur Frage des Verhältnisses zwischen der infektiösen Schweinelähmung und der Lungenwurmkrankheit (Metastrongylose) der Schweine	27
Čanecký P.: Diskuse o atrofické rinitidě prasat se zvláštním zřetelem k novějším pracím Дискуссия об атрофическом рините свиней с особым учетом новейших работ Discussion on Atrophic Rhinitis in Pigs with Special Reference to Recent Investigations	781
Čerkašová D. P.: Hodnotenie antitoxické funkcie pečene pomocou skúšky na syntézu hippurovej kyseliny po zatažení nátriumbenzoátom u vysokoпродуктивных kráv Оценка антитоксической функции печени при помощи пробы на синтез гиппуровой кислоты после введения бензойнокислого натрия у высокопродуктивных коров Evaluation of the Antitoxic Function of the Liver, by Means of Tests of the Synthesis of Hippuric Acid After Addition of Benzoate of Soda in Highly Productive Cows	97
Černohous J.: Studie o nakažlivé osutině selat (<i>Exanthema suis exfolians</i>) Изучение заразной экзантемы поросят (<i>Exanthema suis exfolians</i>) Studie über die ansteckende Rußerkrankung der Ferkel (<i>Exanthema suis exfolians</i>) A Study on Exanthema exfolians in Piglets	807
Černý L.: Hygienické požadavky na chov jatečných zvířat Гигиенические требования к разведению убойных животных Die hygienischen Forderungen auf die Schlachtviehhaltung Hygienic Requirements for the Breeding of Cattle for Slaughter	469
Černý L. — Jelínek V.: Experimentální průkaz viru chřádky v produkčním stáde prasat, zamořených infekčními patologickými procesy v respiračním aparátu, bez produkce protilátek Экспериментальное доказательство вируса инфлюэнзы в производственном стаде свиней, пораженном патологическими процессами в дыхательном аппарате без продукции антител Experimenteller Nachweis des Influenza-Virus in der Produktionszuchttherde der mit infektiösen Prozessen in dem Respirationsapparat verseuchten Schweine ohne Antikörperbildung Influenza Virus Experimentally Demonstrated in the Commercial Herd of Pigs Infested with Infectious Pathological Processes in Respiratory Organs without Antibody Production	45

- Dobeš M.: Příspěvek k poznání změn ve vejcích ozářených dlouhodobě radioaktivním kobaltem Co^{60}
 К вопросу изучения изменений в яйцах при долговременном облучении радиоактивным кобальтом Co^{60}
 Beitrag zur Feststellung von Veränderungen der mittels radioaktiver Kobalts Co^{60} langfristig bestrahlten Eier
 Contribution to the Recognition of Changes in Eggs in long-term Irradiation by Radioactive Cobalt Co^{60} 245
- Dobeš M.: Přínos hygieny potravin k výživě lidí masem
 Вклад гигиены пищевых продуктов в питание населения мясом
 Contribution of the Hygiene of Foodstuffs to the Nutrition of People with Meat 423
- Dražan J., Picka R.: K otázce heteroalergie na bovinní tuberkulin při bruce-
 lóze skotu
 К вопросу гетероаллергии на бычий туберкулин при бруцеллезе крупного рогатого скота
 Zur Frage der Heteroallergie gegenüber dem bovinen Tuberkulin 523
- Duben Zd. — Neubauer M. — Duben J.: Střevní infekce vepřů vyvolané *Clostridium perfringens*
 Кишечная инфекция свиней, вызванная *Clostridium perfringens*
 Darminfektion bei Schweinen verursacht durch *Clostridium perfringens*
 Intestinal Infection in Pigs caused by *Clostridium perfringens* 625
- Dvořák M.: Hladina karoténu a vitaminu A v krevní plazmě krav v poslední době březosti a po porodu
 Уровень каротина и витамина А в плазме крови коров в последнем периоде стельности и после родов
 Der Karoten- und Vitamin-A-Spiegel im Blutserum der Kühe während der letzten Trächtigkeitsperiode und nach der Geburt 331
- Gmitter J.: Q-horůčka: veterinární a zdravotnický problém v ČSR
 Q-горячка — ветеринарно-санитарная проблема в Чехословакии
 Das Q-Fieber: ein Problem der Veterinärmedizin und der Hygiene in ČSR
 Q-Fever: A Problem of Veterinary Medicine and Hygiene in ČSR 55
- Gola J. — Singer V. — Lukešová M.: Využití chlortetracyklinu k prodloužení čerstvosti masa přepravovaných jatečných telat
 Использование хлортетрациклина для prolongации свежести мяса транспортируемых телячьих туш
 Die Ausnützung von Chlortetracyclin zur Verlängerung des frischen Zustandes von Fleisch während des Transportes von Schlachtkälbern
 The Use of Chlortetracycline for the Prolongation of Freshness in Meat of transported Slaughter Calves 495
- Harnach R.: Dnešní stav imunologických poznatků při chřipce a jiných infekčních zánětech dýchadel u prasat
 Современное состояние иммунологических данных о гриппе и других инфекционных воспалений дыхательных путей у свиней
 Der heutige Stand der immunologischen Erkenntnisse bei der Grippe und anderen ansteckenden Entzündungen der Luftwege bei Schweinen 769

Hejliček K.: Studium biologických vlastností <i>Mycobacterium murinum</i> na prasatech Изучение биологических свойств <i>Mycobacterium murinum</i> на свиньях Study of Biological Properties of <i>Mycobacterium murinum</i> in Pigs	717
Holec J.: Stanovení bílkovinných antigenů papírovou chromatografií Определение белковых антигенов при помощи хроматографии Die papierchromatographische Bestimmung der Eiweißantigene Determination of Protein Antigens by Means of Paper Chromatography	173
Horák M., Jicha J., Sova Z.: Stanovení transaminázy kyseliny glutamové-oxalocetové a glutamové-pyrohroznové v séru krvním u koní. I. sdělení Определение трансаминазы кислот глутаново-оксалоуксусной и глутаново-пирсвиноградной в кровяной сыворотке лошадей Die Bestimmung von Transaminase der Glutamin-Oxalelessigsäure und der Glutamin-Brenztraubensäure im Blutserum der Pferde	961
Izák Š.: Vztah pomocných látek užívaných v rastlinnej a živočišnej výrobe k akosti a zdravotnej nezávadnosti mäsa Отношение вспомогательных веществ, применяемых в растениеводстве и животноводстве к качеству и санитарной безупречности мяса Das Verhältnis von den in der pflanzlichen und tierischen Produktion angewandten Hilfsstoffen zur Qualität und gesundheitlichen Einwandfreiheit des Fleisches The Relationship of subsidiary Stuffs used in Plant and Animal Production to Quality and sanitary Faultlessness of Meat	455
Jaroš Z., Kruml J., Kubín M.: Přirozená tuberkulóza opic a pokus o její profylaxi Естественный туберкулез обезьян и опыт по его профилактике Natürliche Tuberkuloseinfektion bei Affen und ein Versuch ihrer Vorbeuge	595
Jelínek V.: O zajištění výživy pracujícího lidu hygienicky nezávadným masem a masnými výrobky К вопросу обеспечения трудящихся безупречным в санитарно-гигиеническом отношении мясом и мясными продуктами How to secure the Nutrition of Working People with faultless Meat and Meat products	419
Jelínek V.: Některé morfologické projevy reakce živočišného organismu při infekci <i>Mycobacterium tuberculosis</i> Некоторые морфологические проявления реакции животного организма при инфекции <i>Mycobacterium tuberculosis</i> Morphologic Manifestations of the Reaction of Animal Organism in <i>Mycobacterium tuberculosis</i> Infection	507
Jelínek V.: Standardizace morfologických změn při infekční bronchopneumonii u vepřového bravu Стандартизация морфологических изменений при энзоотической бронхопневмонии свиней Standardization of the Morphological Changes of Infectious Bronchopneumonies in Pigs	759

Jelínek V. — Mesároš E.: Plisňová pseudomalleózní afekce Грибные псевдомаллеозные заболевания Pseudomalleose Milbenaffektionen Mycotic Pseudomaleous Affections	1
Kábrt J.: Veterinární dietetika jako prostředek ke zvýšení a zlepšení produkce masa Ветеринарная диететика как средство повышения и улучшения продукции мяса Veterinary Dietetics as a Medium for the Increase and Improvement of Meat Production	429
Kaláb D.: Biochemické studie o července vepřů II. Metabolismus argininu a peptidu B u bakterií červeny vepřů Биохимическое изучение рожи свиней II. Метаболизм аргинина и пептида B у бактерий рожи свиней The Biochemical Studies on the Swine Erysipelas II. The Metabolismus of Arginine and Peptid B in Erysipelothrix rhusiopathiae suis Eine biochemische Studie über Schweinerotlauf II. Arginin und B-Peptid Metabolismus der Rotlaufbakterien	141
Kaláb D.: Biochemické studie o července vepřů III. Aminokyselinové složení somatických bílkovin bakterií červeny vepřů Биохимическое изучение рожи свиней III. Аминокислотный состав соматических белков бактерий рожи свиней Eine biochemische Studie über Schweinerotlauf III. Die Aminosäurezusammensetzung der Eiweißstoffe der Rotlaufbakterien The Biochemical Studies on the Swine Erysipelas III. The Amino Acid Composition of the Somatic Proteins of Erysipelothrix rhusiopathiae	149
Kladný J.: Niekoľko poznámok k tlmeniu tuberkulózy v súčasnej dobe u nás К вопросу о подавлении туберкулеза в настоящее время Some Notes on Present Day Tuberculosis Control in Czechoslovakia	611
Komárek J. — Pospíšil J. — Janeček J.: Chlorpromazin a změny krevního obrazu. I. Хлорпромазин и изменения кровяной картины. I. Chlorpromazine and Blood-Picture-Changes. I. Chlorpromazin und Blutbildveränderungen. I.	271
Konrád J.: Hladina celkového bilirubínu v séru klinicky zdravých koní Уровень всего билирубина в сыворотке крови клинически здоровых лошадей Level of Total Bilirubin in the Serum of Clinically Healthy Horses	301
Konrád J.: I. Sledování bilirubinaemie při akutních procesech jaterních u koní I. Наблюдения за билирубинемией у лошади при острых процессах в печени I. Tracing of Bilirubinaemia in Acute Liver Processes in Horses	395
Konrád J.: II. Sledování bilirubinaemie při vleklých procesech a cirrhosách jater II. Наблюдения за билирубинемией при затяжных процессах и циррозах печени II. Tracing of Bilirubinaemia in Chronic Processes and Liver Cirrhoses	407

- Kóňa E.: Asimilácia glukózy, bielkovinové spektrum a zákalové reakcie u oviec po podaní chlôrovaných uhľovodíkov
Ассимиляция глюкозы, белковый спектр и осадочные реакции у овец после подачи хлорированных углеводов
Die Glukoseassimilation, das Eiweißspektrum und die Trübungsreaktionen bei Schafen nach Verabreichung von chlorierten Kohlenwasserstoffen 351
- Košťanský K.: Príspevek k osvetlení príčin epizootické svéráznosti infekčnej obrny vepřů
Сообщение, освещающее причины эпизоотической своеобразности инфекционного паралича свиней
A Contribution to explain the Causes of the epizootological Peculiarity of the infectious Swine Paralysis 831
- Koudela K.: Výsledky jednoletého průzkumu uřivosti skotu
Результаты однолетнего обследования цистицеркоза крупного рогатого скота
The Results of a one-year Investigation of Cysticercosis in Cattle 441
- Koutný O. - Maděrová - Jarošová V.: Príspevek ke stanovení anorganického fosforu v krevním séru koní
К вопросу определения неорганического фосфора в кровяной сыворотке крупного рогатого скота
Ein Beitrag zur Bestimmung des anorganischen Phosphors im Blutserum des Rindes 251
- Kožušník Z.: Studie o devitalizačních faktorech, zvláště o antagonismu vůči viru EBp (chřipky) prasat
Изучение факторов девитализации и, в частности, антагонизма к вирусу EBp гриппа свиней
A Study of Devitalization Factors, Particularly Antagonism to the Virus of EBp or Hog Cholera 115
- Krása V.: Důsledky infekce *Mycobacterium tuberculosis* (var. *homin.*) u skotu
Следствия инфекции у крупного *Mycobacterium tuberculosis* (var. *homin.*) рогатого скота
Folgen der *Mycobacterium tuberculosis*-Infektion beim Rind 551
- Král J.: Zhodnocení Shopova viru infekčního fibromu pro ochranné očkování králíků proti myxomatóze
Оценка вируса инфекционной фибромы Шопа для предохранительной прививки кроликов против миксоматоза
Bewertung des Shop'schen Virus des infektiösen Fibroms für die Schutzimpfung von Kaninchen gegen Myxomatose 953
- Král J.: Periarteriitis nodosa ve slezině bažanta
Periarteriitis nodosa в селезенке фазана
Periarteriitis nodosa in der Milz des Fasans
Periarteriitis nodosa in the Spleen of a Pheasant 71
- Kubelka J.: Někteří zkušenosti veterinární služby kraje Pardubice s tlumením tuberkulózy hospodářských zvířat
Некоторые опыты ветеринарной службы области Пардубице в подавлении туберкулеза сельскохозяйственных животных и результаты планомерного метода подавления туберкулеза крупного рогатого скота в хозяйствах социалистического сектора
Einige Erfahrungen des Veterinärdienstes im Kreis Pardubice mit der Bekämpfung der Tuberkulose der Haustiere und die Ergebnisse des planmäßigen Verfahrens bei der Rindertuberkulosebekämpfung in landwirtschaftlichen Betrieben des sozialistischen Sektors 529

- Kubín V.: Náhrada obyčejného agaru agarem krevním při vyšetřování masa a příprava krevních konserv pro jeho výrobu
Замена обыкновенного агара кровяным агаром при исследовании мяса и консервирование крови для его изготовления
Blood Agar as a Medium for Routine Examinations of Meat Samples and the Preparation of Blood Preserves for this Kind of Medium 1165
- Kubín M., Zavadilová Z., Freslová A.: Chemoprofylaxe pokusné tuberkulózy hydrazidem kyseliny isonikotinové
Химиопрофилактика экспериментального туберкулеза путем применения гидразида изоникотиновой кислоты
Chemoprophylaktische Behandlung der experimentellen Tuberkulose mit Isonikotinsäurehydrazid 577
- Kudláč E., Vlček Z., Vězník Z.: Tuberkulóza pohlavního ústrojí krav a její vztah ke sterilitě
Туберкулез половых органов у коров и его отношение к бесплодию
Tuberculosis of Reproductive Organs in Cow and Its Relation to Sterility . . . 731
- Kůžel M.: Nadhраниční útlum a jeho latentní doba u služebních psů
Сверхпределное торможение и его латентный период у служебных собак
Überschwellige Dämpfung und ihre latende Dauer bei Diensthunden 325
- Lax T.: Likvorologické nálezy při nakažlivé obrně vepřů a některých dalších chorobách prasat
Ликворологические исследования при инфекционном параличе свиней и некоторых дальнейших болезнях свиней
Liquorologische Befunde bei der ansteckenden Schweinelähme und einigen weiteren Schweinekrankheiten 785
- Lebeda M., Zýka V.: K možnosti využití resorpce solného pupene (testu podle McClurea a Aldricha) k diagnostice hepatitid ve veterinární medicíně. II. (ukončení)
О возможности использования ресорбции бугорка, вызванного физиологическим раствором (проба по К्लюре и Альдриху), для диагностики гепатитов в ветеринарии. (II часть)
Zur Möglichkeit der Ausnützung von Quaddelresorption (der Test nach McClure und Aldrich) für Hepatitidendiagnostik in der Veterinärmedizin. II. Mitt.-Beendigung
On Possible Utilization of Salt Blister Resorption (McClure-Aldrich's Test) for Diagnostics of Hepatitis in Veterinary Medicine. Part II. 261
- Menšík J.: Další poznatky o intrauterinní infekci a dlouhodobém přežívání viru prasat v organismu infikovaných selat a prasnic
Дальнейшие данные о внутриматочной инфекции и долговременной жизнеспособности вируса свиней в организме зараженных поросят и свиноматок
Weitere Erkenntnisse über die intrauterine Infektion und die langfristige Persistenz des Virus der Schweinegrippe im Organismus infizierter Ferkel und Säuen 797
- Mezřický V.: K otázce účinnosti veterinárně osvětové práce v boji s tuberkulózou hospodářských zvířat
К вопросу эффективности ветеринарно-просветительной работы в борьбе с туберкулезом сельскохозяйственных животных
Zur Frage der Wirksamkeit der tierärztlichen Aufklärungsarbeit bei Bekämpfung der Tuberkulose der Haustiere 605

Nádvorník F.: Hygiena potravin — součást úkolu zvyšování životní úrovně	163
Neumann R.: Hodnocení M-vakcinace, prováděné v terénu po dobu šesti roků, a použití simultánních testů pro rozlišení postinfekční alergie Оценка М. вакцинации, проводящейся на практике в течение шести лет и использование симультанных проб для различения постинфекционной аллергии Evaluation of M-Vaccination performed in Field-Practice during six Years and Application of Simultaneous Tests for Distinguishing Post-Infection Allergy	657
Paľec V.: Imunizační dynamika adsorbátových polyvakcin proti enzootické bronchopneumonii (chřipce) selat Иммунизирующая динамика адсорбированных поливакцин против энзо- отической бронхопневмонии (гриппы) поросят Immunisationsdynamik von polyvalenten Formalinadsorbatvakzinen gegen enzootische Bronchopneumonie (Grippe) der Ferkel	153
Patloka A.: Vliv teploty na virus Kloboukovy choroby О влиянии температуры на вирус болезни Клобука Report on the Influence of Temperature on the Virus of Klobouk's Disease	821
Páv J., Zajíček D.: Plicní a střevní helmintofauna zajců a divokých králíků Легочная и кишечная гельминтофауна зайцев и диких кроликов Die Helminthofauna in Lungen und Darm der Hasen und Wildkaninchen	009
Pavlas M.: Dynamika alergie na bovinní a aviární tuberkulín u skotu experi- mentálně infikovaného <i>Mycobacterium avium</i> Динамика аллергии на бычий и птичий типы туберкулина у крупного рогатого скота, экспериментально инфицированного Dynamic of Allergy to Bovine and Avian Tuberculosis in Cattle with experi- mentally induced <i>Mycobacterium avium</i> Infection	705
Pavlas M., Rademacher R.: Příspěvek k diagnostice nespecifických aler- gických reakcí na bovinní tuberkulín u skotu К вопросу диагностики неспецифических аллергических реакций на бы- чий туберкулин у крупного рогатого скота Contribution to the Diagnostic of Non-Specific Allergic Reaction to Bovine Tuberculin in Cattle	721
Picka R.: Příspěvek k objasnění vlivu vakcinace proti slintavce a kulhavce na tuberkulínovou reakci u skotu К вопросу влияния противоящурной вакцинации на туберкулиновую реакцию у крупного рогатого скота Contribution to Elucidating the Effect of Anti-Aptous Vaccine Upon the Tu- berculin Test in Cattle	745
Picka R., Dražan J.: Příspěvek ke studiu reaktivity kůže skotu při intrader- mální tuberkulinaci К вопросу изучения реактивности кожи крупного рогатого скота при внутрикожной туберкулинизации Ein Beitrag zur Untersuchung der Reaktivität der Haut bei der intradermalen Tuberkulinprobe	683
Pleva J., Kapitančík B.: Krvný obraz počas podkožnej tuberkulinácie u ho- vädzieho dobytku Картина крови во время подкожной туберкулинизации у крупного рога- того скота Blood Picture of Cattle During Subcutaneous Tuberculin Test	673

Pokorný B., Lehký Fr., Šebek Zd., Vošta J.: Přírodní ohniska a rezervoáry leptospir v okolí Vodňan v roce 1957 Природные очаги и резервуары лептоспир в окрестностях Воднян в 1957 г. Natürliche Leptospiroseherde und Leptospirenträger in der Umgebung von Vodňany im Jahre 1957	127
Pokorný V.: Galláty jako antioxydační přísada do škvařeného vepřového sádla v plechových krabicích Галлаты как антиокислительные примесы к топленому свиному жиру в консервных танках Gallates as Antioxidation Ingredients in Melted Fat in Tins Gallates utilisés comme un ingrédient antioxygène dans la graisse du porc fondue, en boîtes de fer-blanc	235
Pokorný V.: Vliv produkce a zpracování na jakost tuků jatečných zvířat Влияние продукции и обработки на качество жира убойных животных The Effect of Production and Working up on Quality of Fats in Slaughter Animals	435
Pokorný V., Belica J.: Technologie porážení a jatečního opracování skotu ve visu Технология убоя и обработки крупного рогатого скота в вертикальном положении Technique of Killing the Cattle and Working Up the Suspended Carcasses at the Slaughter-House	213
Popluhár L.: Porovnáväjúce štúdium intradermálnej tuberkulínovej reakcie pomocou kutimetra a hodnotenia v plošných rozmeroch Сравнительное изучение внутрикожной туберкулиновой реакции с помощью штангенциркуля и оценки в размерах площади Vergleichende Studie über die intradermale Tuberkulinreaktion mittels des Kutimeters und der Bewertung in Flächendimensionen	691
Popluhár L.: Efektivnosť československého tuberkulínu k intradermálnej aplikácii a dánskeho purifikovaného tuberkulínu pri detekcii tuberkulózy rôžného statku Эффективность чехословацкого туберкулина для внутрикожного применения и датского пурифицированного туберкулина при диагностике туберкулина крупного рогатого скота Efficacy of Czechoslovak Tuberculin in Intradermal Application and of Danish Purified Tuberculin in Detection of Cattle Tuberculosis	697
Pospíšil J., Komárek J., Pinkas J.: Změny periferního krevního obrazu psů ozářených celotělově rtg paprsky Изменения периферической кровяной картины собак, облученных по всему телу рентгеновыми лучами Die Veränderungen des peripheralen Blutbildes bei den mit Roentgenstrahlen ganzbestrahlten Hunden The Changes in the Peripheral Blood Picture of Dogs after the Total X-Ray-Irradiation	369
Pospíšil J., Komárek J.: Chlorpromazin a změny krevního obrazu. II. sdělení Хлорпромазин и изменения картины крови. II. Chlorpromazin and Changes in Blood Picture. Report II. Chlorpromazin und Änderungen des Blutbildes. II. Mitteilung	285

Pospíšil J., Komárek J., Pospíšilová B.: Chlorpromazin a změny krevního obrazu. III. sdělení. Vliv chlorpromazinu na amoeboidní aktivitu leukocytů Хлорпромазин и изменения картины крови. III сообщение Влияние хлорпромазина на amoeboidную деятельность лейкоцитов Chlorpromazin und Änderungen des Blutbildes. III. Mitteilung. Der Einfluss des Chlorpromazins auf die amoeboid Aktivität der Leukozyten Chlorpromazin and Changes in Blood Picture. Report. III. Effect of Chlorpromazin on Amoeboid Activity of the Leucocytes	361
Potočský O.: Vylučování tuberkulózních zárodků hospodářskými zvířaty Выделение туберкулезных зародышей сельскохозяйственными животными Die Ausscheidung der Tuberkulosekeime durch Haustiere	569
Potoček M.: Toxoplasmóza psa — výsledky studia sérologické diagnostiky vazbou komplementu. (I. část) Токсоплазмоз собаки — результаты изучения серологической диагностики путем свазывания комплемента. (I. часть) Toxoplasmose beim Hund — Ergebnisse eines Studiums serologischer Diagnostik mittels Komplementenbindung (I. Teil)	937
Prokůpek K., Sedlářik L., Hos F.: Hygienické zhodnocení vod používaných k napájení hospodářských zvířat v zemědělských podnicích Gottwaldovského kraje Санитарно-гигиеническая оценка питьевой воды в сельскохозяйственных предприятиях Готвальдовской области Trinkwasserbewertung vom hygienischen Gesichtspunkt aus in den landwirtschaftlichen Betrieben des Bezirkes Gottwaldov Hygienic Evaluation of Drinking Water in Agricultural Enterprises in the Gottwald Region	105
Prokůpek K.: Kultivace a typizace mykobakteria tuberkulózy z patologického jatečného materiálu Культивирование и типизация микобактерий туберкулеза из патологического убойного материала Kultivation und Typisierung des Mycobacterium tuberculosis aus pathologischem Schlachtmateriál	559
Ráček C., Dobeš M.: K otázce vlivu pasteurace celých vajec na <i>Mycobacterium avium</i> К вопросу влияния пастеризации целых яиц на <i>Mycobacterium avium</i> Concerning the Influence of the Pasteurisation of whole Eggs on <i>Mycobacterium avium</i>	631
Rossi L.: Kontrola specifity tuberkulinů simultánní tuberkulinací u skotu Контроль специфичности туберкулинов у крупного рогатого скота путем симультанной туберкулинизации Controlling the Specificity of Tuberculin by Simultaneous Tuberculin Testing in Cattle	637
Schneeweis P., Pavlas M.: Příspěvek k diagnostice tuberkulózy plic u skotu О диагностике туберкулеза легких у крупного рогатого скота Ein Beitrag zur Diagnostik der Rindertuberkulose	749

S o v a Z.: Zánět zevního zvukovodu u psů, jeho etiologie a léčení Воспаление наружного слухового прохода у собак, его этиология и лечение Die Entzündung des äußeren Gehörganges beim Hund, ihre Ätiologie und Behandlung	315
S v o b o d a O.: Ekonomický význam nakažlivé obrny vepřů (Kloboukova nemoc) Экономическое значение инфекционного паралича свиней (болезнь Клобука) The Economic Importance of Teschen (Klobouk's) Disease	777
S v o b o d o v á R., M e d e k T.: Obsah arzenu ve svazech a vnitřních orgánech otráveného skotu Содержание мышьяка в мышцах и внутренних органах отравленного крупного рогатого скота Über Arsengehalt in den Muskeln und inneren Organen bei vergifteten Rindern Contents of Arsenic in Muscles and othere Organs of poisoned Cattle	929
Š l e s i n g r L.: Sledování urobilinů v zažívacím traktu zdravých, hladových koní Исследование уробилинов в пищеварительном тракте здоровых, голодных лошадей Die Verfolgung von Urobilinen im Verdauungstrakt gesunder hungernder Pferde Search for Urobilin in the Digestive Organs of the Healthy Hungry Horses	381
Š l e s i n g r L.: Přítomnost bilirubinu a urobilinu v zažívacím aparátu nemocných koní Наличие билирубина и уробилинов в пищеварительном тракте больных лошадей Die Anwesenheit von Bilirubin und Urobilinen im Verdauungsapparat der kranken Pferde The Existence of the Bilirubin and Urobilin in the Digestive Organs of Sick Horses	389
Š l e s i n g r L.: Aktivita transaminázy kyseliny glutamové oxaloctové (GOT) transaminázy kyseliny glutamové pyrohroznové (GPT) a aldolázy v krevním séru zdravých a nemocných psů Активность трансаминазы глутаминовой и оксалукусусной кислот (GOT), трансаминазы глутаминовой пировиноградной кислоты (GPT) и алдолазы в кровяном сыворотке здоровых и больных собак Die Aktivität der Transaminase der Glutamin-Oxalessigsäure (GOT), der Transaminase der Glutamin-Brenztraubensäure (GPT) und der Aldolase im Blutserum gesunder und kranker Hunde	949
Š p o t t J.: Význam prohlídky jatečných zvířat a masa domácího i dovezeného pro produkci a nezávadnost masa Значение осмотра убойных животных и мяса отечественного и импортированного происхождения для производства мяса безупречного в санитарном и гигиеническом отношении Die Bedeutung der Schlacht tierbeschau und der Fleischbeschau bei inländischer und importierter Ware für die Produktion und Einwandfreiheit des Fleisches The Importance of the Inspection of Slaughter Animals and of Domestic and Imported Meat for the Production of faultless Meat	487

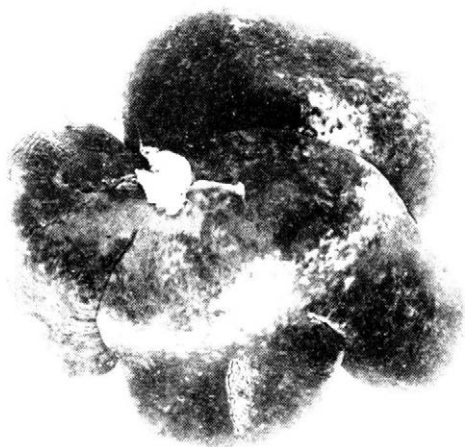
Štěpánek M., Mudráková J.: Vliv rychlosti odstředivky na koncentraci tuberkulózních zárodků ve smetaně a sedimentu při vyšetřování mléka na přítomnost bakterií Kochových Влияние скорости центрифуги на концентрацию туберкулезных зародышей в сливках и седименте при исследовании молока на наличие BK Effect of Centrifuge Speed on Tuberculous Germs Concentration in Cream and Sediment in the Investigation of Milk for BK-Presence	227
Šula L., Sulová J.: Kultivační a biologický průkaz <i>Mycobacterium tuberculosis</i> u miliární a generalizované tuberkulózy skotu Культивационные и биологические доказательства <i>Mycobacterium tuberculosis</i> при милиарном и генерализованном туберкулезе крупного рогатого скота Cultivation and Biological Demonstration of <i>Mycobacterium tuberculosis</i> in Milairy and Generalised Types of Cattle-Tuberculosis	587
Švec R.: Niekoľko pripomienok k ozdravovacím akciám hydiny proti tuberkulóze na hydinárskych farmách Несколько примечаний по вопросу оздоровления домашней птицы от туберкулеза на птицеводческих фермах Some Notes on Assanation Actions against Tuberculosis concerning Poultry in Poultry Farms	651
Tichý V.: K otázce vnímavosti králíka a morčete pro virus psinky К вопросу восприимчивости кролика и морской свинки к вирусу собачьей чумы On the Question of Susceptibility of Rabbits and Guinea Pigs to Distemper Virus	291
Tichý Z.: Provoz v masném průmyslu a mrazárnách z hygienického hlediska Ход работы в мясной промышленности и в холодильных предприятиях с санитарно-гигиенической точки зрения Der Betrieb in der Fleischindustrie und in den Tiefkühlanlagen vom hygienischen Gesichtspunkt Working Operation of the Meat Industry and the Freezing Industry from the hygienic Viewpoint	479
Vařejka F.: Zkušenosti v sérodiagnostice chřipky prasat zvláště se zřetelem na výběr antigenu při komplement-fixační reakci Опыты из серологической диагностики гриппа свиней, особенно в отношении к выбору антигена для реакции связывания комплемента Erfahrungen mit der Serodiagnostik der Schweinegrippe insbesondere im Hinblick auf die Auswahl des Antigens bei der Komplementbindungsprobe	815
Ulmann R.: Požadavky veterinární služby na produkci a zpracování masa Требования ветеринарной службы к продукции и переработке мяса The Requirements of veterinary Service for the Production and Working up of Meat	461
Zajíček D.: Příspěvek k výskytu a patogenези žaludeční červivosti u kachen К обнаружению и патогенезу желудочных гельминтозов у уток Beitrag zum Vorkommen und Pathogenese der Magenwurmkrankheit bei Enten	135
Zatočil O.: Příspěvek ke kvantitativnímu stanovení dusitanů v uzenářské výrobě К вопросу количественного определения азотистокислых солей в производстве копченых мясных продуктов A Contribution to the Quantitative Determination of Nitrites in Cured Meat Production	193

Zbořil J.: Imunizácia teliec proti tuberkulóze ako výpomocný činiteľ pri tlmení tuberkulózy hovädzieho dobyťka Иммунизация телят против туберкулеза как вспомогательный фактор при подавлении туберкулеза крупного рогатого скота Immunisierung der Kälber gegen Tuberkulose als Hilfsfaktor bei Rindertuberkulosebekämpfung	619
Zendulka M.: <i>Hepatitis interstitialis chronica multiplex</i> ve vzťahu k <i>hepatosis dietetica</i> u selat <i>Hepatitis interstitialis chronica multiplex</i> в связи с <i>Hepatitis dietetica</i> у поросят <i>Hepatitis interstitialis chronica multiplex</i> im Verhältnis zur <i>Hepatitis dietetica</i> bei Ferkeln <i>Hepatitis Interstitialis Chronica Multiplex</i> : ist Relation to <i>Hepatitis Dietetica</i> in Piglets	15
Žima L.: První případ izolace <i>Stachybotrys alternans</i> v ČSR Первый случай изоляции <i>Stachybotrys alternans</i> в Чехословакии Erster Fall von Isolation des <i>Stachybotrys alternans</i> in der ČSR	345
Zlámalová J.: Konzervace střev lákováním Консервирование кишок в рассоле Gut Conservation by Pickling Conservation des Boyaux dans la Saumure	185

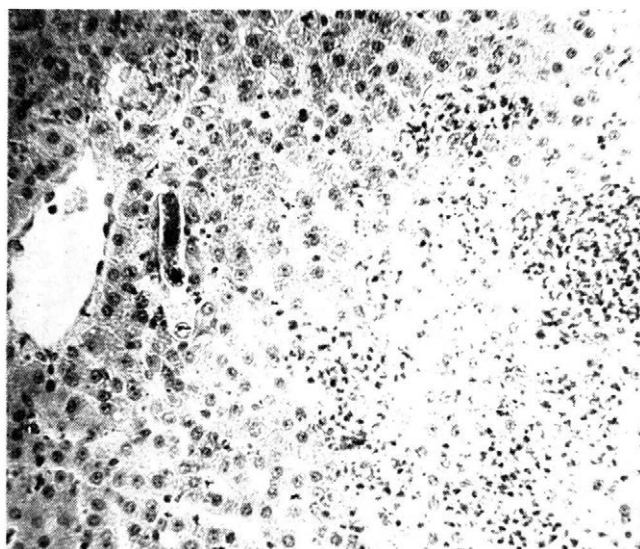
*

Mezinárodní veterinární sjezd v Madridu Международный ветеринарный съезд в Мадриде Le Congrès vétérinaire international à Madrid	947—926
--	---------

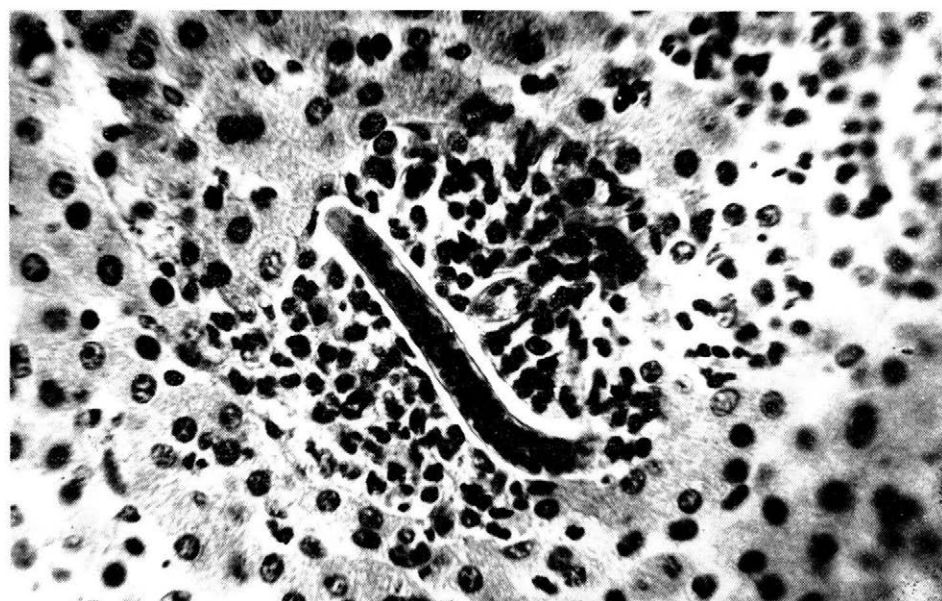
Obr. 1. Hepatosis dietetica — sele



Obr. 2. Pronikání larvy
škrkavky sliznicí tlusté-
ho střeva 8 hod. po in-
fekci. — Lumipan obj.
20; ok. Fo 9X



Obr. 3. Larva škrkavky
volně v jaterní sinusoidě
24 hod. po infekci. —
Lumipan obj. 20; ok. Fo
9X



Obr. 4. Larva škrkavky v játrech obdána shlukem neutrofilních granulocytů; 24 hod.
po infekci. — Lumipan obj. HI 60; ok. Fo 9X